



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Atlantic Canada Opportunities Agency Act

Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

R.S.C. 1985, c. 41 (4th Supp.)

S.R.C. 1985, ch. 41 (4^e suppl.)

NOTE

[Enacted as Part I to R.S., 1985, c. 41 (4th Supp.), in
force September 15, 1988, *see* SI/88-152.]

NOTE

[Édictée en tant que partie I de L.R. (1985), ch. 41
(4^e suppl.), en vigueur le 15 septembre 1988, *voir*
TR/88-152.]

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on February 26, 2015

Dernière modification le 26 février 2015

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on February 26, 2015. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité — lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 26 février 2015. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Atlantic Canada Opportunities Agency Act

	Short Title
2	Short title
	Interpretation
3	Definitions
	Purpose
4	Purpose
	Powers, Duties and Functions of the Minister
5	Powers, duties and functions of the Minister
6	Responsible for Agency
7	Establishment of areas
8	Shares and related instruments
9	Support for programs and projects under other Acts
	Atlantic Canada Opportunities Agency
10	Establishment of Agency
11	President
	Object, Powers and Duties
12	Object
13	Powers
14	Duties
	General
15	Officers and employees
16	Offices
17	Contracts binding on Her Majesty
	Regulations
20	Regulations

TABLE ANALYTIQUE

Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

	Titre abrégé
2	Titre abrégé
	Définitions
3	Définitions
	Objet
4	Objet
	Pouvoirs et fonctions du ministre
5	Attributions
6	Responsabilité
7	Constitution de zones désignées
8	Instruments financiers
9	Aide aux programmes ou opérations régis par d'autres lois
	Agence de promotion économique du Canada atlantique
10	Constitution
11	Nomination du président
	Mission
12	Mission
13	Pouvoirs
14	Obligations
	Dispositions générales
15	Personnel
16	Siège
17	Contrats
	Pouvoir réglementaire
20	Pouvoir réglementaire

Reports

- 21** Annual report of Agency

Transitional

- 22** Appropriations based on Estimates
- 23** Transfer of powers, duties and functions
- 24** Deemed appointment

Rapports

- 21** Rapport annuel de l'Agence

Dispositions transitoires

- 22** Transfert des crédits consécutifs aux prévisions budgétaires
- 23** Transfert d'attributions
- 24** Présomption



R.S.C. 1985, c. 41 (4th Supp.)

S.R.C. 1985, ch. 41 (4^e suppl.)

Atlantic Canada Opportunities Agency Act

Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

Short Title

Short title

2 This Part may be cited as the *Atlantic Canada Opportunities Agency Act*.

Titre abrégé

Titre abrégé

2 Titre abrégé de la présente partie : *Loi sur l'Agence de promotion économique du Canada atlantique*.

Interpretation

Definitions

3 In this Part,

Agency means the Atlantic Canada Opportunities Agency established by section 10; (*Agence*)

Atlantic Canada means the Provinces of Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Newfoundland and Labrador; (*Canada atlantique*)

Board [Repealed, 2014, c. 20, s. 175]

designated area means an area of Atlantic Canada designated by order of the Minister pursuant to section 7; (*zone désignée*)

Minister means such member of the Queen's Privy Council for Canada as is appointed by Commission under the Great Seal to be the Minister for the purposes of this Part; (*ministre*)

President means the President of the Agency appointed pursuant to subsection 11(1). (*président*)

R.S., 1985, c. 41 (4th Supp.), s. 3; 2014, c. 20, s. 175; 2015, c. 3, s. 172.

Purpose

Purpose

4 The purpose of this Part is to increase opportunity for economic development in Atlantic Canada and, more

Définitions

Définitions

3 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

Agence L'Agence de promotion économique du Canada atlantique, constituée par l'article 10. (*Agence*)

Canada atlantique La Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Île-du-Prince-Édouard et Terre-Neuve-et-Labrador. (*Atlantic Canada*)

conseil [Abrogée, 2014, ch. 20, art. 175]

ministre Le membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada chargé, par commission sous le grand sceau, de l'application de la présente partie. (*Minister*)

président Le président de l'Agence, nommé aux termes du paragraphe 11(1). (*President*)

zone désignée Zone du Canada atlantique désignée par arrêté du ministre aux termes de l'article 7. (*designated area*)

L.R. (1985), ch. 41 (4^e suppl.), art. 3; 2014, ch. 20, art. 175; 2015, ch. 3, art. 172.

Objet

Objet

4 La présente partie a pour objet de favoriser les possibilités de développement économique du Canada